



JUZ 11 – PART 2

SURAH YUNUS 31-109 ROOT WORDS

Translation	ROOT WORD	WORD	AYAT
تدبیر کرتا ہے	د ب ر	يُدَبِّرُ	31
فاسق ہوئے	ف س ق	فَسَقُوا	33
دوبارہ کریگا اس کو	ع و د	يُعِيدُهُ	34
پہلی بار کرتا ہے	ب د ا	يَبْدُوْا	
تفصیل	ف ص ل	تَفْصِيْلًا	37
تأویل / حقیقت اسکی	آ و ل	تَأْوِيْلُهُ	39
کان لگاتے ہیں	س م ع	يَسْتَمِعُونَ	42
بہروں کو	ص م م	الْصَّمِّ	
وہ ٹھہرے	ل ب ث	يَلْبَثُوا	45
ہم فوت کر دیں آپ کو	و ف ی	نَتَوَفِّيْكَ	46
فیصلہ کر دیا جاتا	ق ض ی	قَضٰی	47
وہ آگے بڑھ سکیں گے	ق د م	يَسْتَقْدِمُونَ	49
کیا غور کیا تم نے؟	ر آ ی	أَرَأَيْتُمْ	50
رات کو	ب ی ت	بَيَاتًا	
دن کو	ن ہ ر	نَهَارًا	
اور وہ پوچھتے ہیں آپ سے	ن ب ا	وَيَسْتَنْبِئُونَكَ	53
عاجز کرنے والے	ع ج ز	بِمُعْجِزٍ	
البتہ وہ فدیہ دے دے	ف د ی	لَا فِدْتُمْ	54
وہ چھپائیں گے	س ر ر	أَسْرُوا	

شفاء	ش ف ی	شِفَاءٌ	57
سینوں میں ہے	ص د ر	الصُّدُورِ	
وہ جمع کرتے ہیں	ج م ع	يَجْمَعُونَ	58
تم مشغول ہوتے ہو	ف ی ض	تُفِيضُونَ	61
چھپتا	ع ز ب	يَعْزُبُ	
وزن	ث ق ل	مَثْقَالٍ	
اور دن کو	ن ہ ر	وَالنَّهَارِ	67
روشن	ب ص ر	مُبْصِرًا	
پاک ہے وہ	س ب ح	سَبِيحَةً	68
ہم چکھائیں گے انہیں	ذ و ق	نُذِيقَهُمْ	70
کھڑا ہونا میرا	ق و م	مَقَامِي	71
نصیحت کرنا میرا	ذ ک ر	تَذَكِيرِي	
تو پختہ کر لو تم	ج م ع	فَأَجْمِعُوا	
پوشیدہ	غ م م	عَمَّةً	
فیصلہ کرو	ق ض ی	أَقْضُوا	
مانگائیں نے تم سے	س أ ل	سَأَلْتُكُمْ	72
میں حکم دیا گیا ہوں	أ م ر	أَمْرٌ	
پس نجات دی ہم نے اسے	ن ج و	فَنَجَّيْنَاهُ	73
اور غرق کر دیا ہم نے	غ ر ق	وَأَغْرَقْنَا	
ہم مہر لگا دیتے ہیں	ط ب ع	نَطْبَعُ	74
حد سے تجاوز کرنے والوں کے	ع د و	لْمُعْتَدِينَ	
اور اسکے سرداروں کے	م ل أ	وَمَلَّئِهِ	75
تاکہ تو پھیر دے ہمیں	ل ف ت	تَلْفِتْنَا	78
بڑائی	ک ب ر	الْكِبْرِيَاءِ	

تم سب ڈالو	ل ق ی	أَلْقُوا	80
عنقریب وہ باطل کر دے گا اسے	ب ط ل	سَيُطْلَهُ	81
چند نوجوانوں نے	ذ ر ر	ذُرِّيَّةَ	83
البتہ سرکش تھا	ع ل و	لَعَالٍ	
مثا دے	ط م س	أَطْمِسْ	88
تم دونوں ہر گنہگار ہی نہ کرنا	ت ب ع	تَتَّبَعَنَّ	89
اور پار کر دیا ہم نے	ج و ز	وَجَاوَزْنَا	90
اور اسکے لشکروں نے	ج ن د	وَجُنُودُهُ	
ٹھکانہ	ب و ا	مُبَوَّأ	93
شک کرنے والوں میں سے	م ر ی	الْمُمْتَرِينَ	94
زبردستی کرتا ہے	ک ر ہ	تُكْرَهُ	99
گزرے ہیں	خ ل و	خَلَوْا	102
نجات دینا	ن ج و	نُنَجِّ	103
فوت کرتا ہے تمہیں	و ف ی	يَتَوَفَّاكُمْ	104
اور حکم دیا گیا ہوں میں	ا م ر	وَأْمُرْتُ	
کیا آپ نے	ف ع ل	فَعَلْتَ	106
وہ ارادہ کرے آپ کے ساتھ	ر و د	يُرِدُّكَ	107
کوئی پھیرنے والا	ر د د	رَادًّا	

SURAH HUD 1-5

طرف سے	ل د ن	مِن لَدُنْ	1
وہ دہرے کرتے ہیں	ث ن ی	يَثْنُونَ	5
تاکہ وہ چھپ سکیں	خ ف ی	لَيَسْتَخْفُوا	
کپڑے اپنے	ث و ب	ثِيَابَهُمْ	